

The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 22 September 2019

www.olol.org.au

The Gospel

Second Sunday After The Glorious Cross

The Epistle

As Jesus came out of the temple and was going away, his disciples came to point out to him the buildings of the temple. Then he asked them, "You see all these, do you not? Truly I tell you, not one stone will be left here upon another; all will be thrown down." When he was sitting on the Mount of Olives, the disciples came to him privately, saying, "Tell us, when will this be, and what will be the sign of your coming and of the end of the age?" Jesus answered them, "Beware that no one leads you astray. For many will come in my name, saying, 'I am the Messiah!' and they will lead many astray. And you will hear of wars and rumors of wars; see that you are not alarmed; for this must take place, but the end is not yet. For nation will rise against nation, and kingdom against kingdom, and there will be famines and earthquakes in various places: all this is but the beginning of the birth pangs. "Then they will hand you over to be tortured and will put you to death, and you will be hated by all nations because of my name. Then many will fall away, and they will betray one another and hate one another. And many false prophets will arise and lead many astray. And because of the increase of lawlessness, the love of many will grow cold. But the one who endures to the end will be saved. And this good news of the kingdom will be proclaimed throughout the world, as a testimony to all the nations; and then the end will come.

Mt 24: 1-14



Next Sunday's Readings

Third Sunday after
The Holy Cross
Phil 3:17-4:1
Mt 24: 23-31

*Do your little bit
of good where
you are; it's
those little bits
of good put
together that
overwhelm the
world*

*Archbishop Desmond
Tutu*

Brothers and sisters, if for this life only we have hoped in Christ, we are of all people most to be pitied. But in fact Christ has been raised from the dead, the first fruits of those who have died. For since death came through a human being, the resurrection of the dead has also come through a human being; for as all die in Adam, so all will be made alive in Christ. But each in his own order: Christ the first fruits, then at his coming those who belong to Christ.

Then comes the end, when he hands over the kingdom to God the Father, after he has destroyed every ruler and every authority and power. For he must reign until he has put all his enemies under his feet. The last enemy to be destroyed is death. For "God has put all things in subjection under his feet." When all things are subjected to him, then the Son himself will also be subjected to the one who put all things in subjection under him, so that God may be all in all. If the dead are not raised, "Let us eat and drink, for tomorrow we die." Do not be deceived: "Bad company ruins good morals." Come to a sober and right mind, and sin no more; for some people have no knowledge of God. I say this to your shame.

1Cor 15: 19-34

Prayer

O Lord, It is by your cross that you saved us, the ultimate sacrifice of love. Help us to always hold your love close to our hearts and not be lead astray. Strengthen us through our life challenges and allow us to carry our crosses with grace as we journey to you.

Amen.

SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

LOLOL Co-Cathedral, Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)

WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm

Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm **24 Hour Adoration:** Every first Friday of the month from 9:30am - Sat 7:30am

Parish Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: info@olol.org.au). Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248
A.P's: Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445. Fr Pierre Khoury 0411 735 258. Fr Paul Joubair 0414 900 016.
Fr Bernard Assi 0411 811 807. Fr Yuhanna Azize 0435 764 824. Fr John-Paul Bassil 0401 545 454. Fr Danny Nouh 0477 008 787.
Deacon Charbel Dib 0410 759 795. Subdeacon Robert Albayeh 0414 447 883. Subdeacon Ghassan Nakhoul 0410 524 335.

In this Sunday's Reading taken from Paul's First Letter to the Corinthians, we have a few excellent phrases worth pondering over.

1. If this life only we have hoped in Christ, we are of all people most to be pitied (v19).

You are not a Christian here and that's it. To believe in Christ is to believe we will have eternal life. Faith is not a passing fad or a fix-it solution for now. It is a belief in Christ through thick and thin, today and tomorrow, now and forever.

2. For 'God has put all things in subjection under his feet' (v27).

Our God is not a weak God, tossed and turned according to our whims. Our God is not distant or absent. Our God is very much involved with life and is God beyond all things. God is greater than my small 'I.'

3. I die every day! (v31).

We all die a little every day. It is a life that invites us to self-sacrifice, to be challenged, to experience sorrow, to know suffering, to give of oneself, all for the sake of love, the love of God.

4. Do not be deceived: 'Bad company ruins good morals' (v33).

This phrase is perhaps the most relevant to many of us. How true it rings. To grow in the spiritual life, we need to seek spiritual things. There are too many people and temptations in life than can deceive us. The task is to choose what is life giving for us and be a person of strength for others. As they say, you are known by the company you keep. So are we drawn to Christ like people or not? Amen

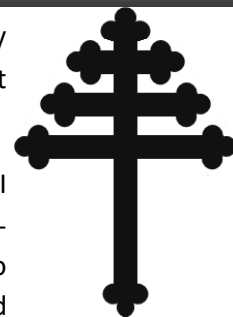
Sr Margaret Ghosn MSHF

Article of The Week

Year of Maronite Spirituality - The Power of the Cross

Throughout my early years I grew up very far from Christ. I had no sense of the spiritual life and was very much living a worldly life. Drugs, alcohol, gambling and strip clubs were just some of the things that I got involved with.

After making a resolution to give up all these bad habits during lent, one of the toughest challenges I would face was the difficulty of letting go of my past. I remember one Sunday night after Mass, I was invited to an old friend's house for a poker night. Having just received Holy Communion I decided not to play but to just watch as I didn't feel comfortable gambling. My friends just couldn't understand me and started mocking me. As I left my friend's house that night, I would hear one of my best friends making fun about me becoming a priest. These were friends that I had grown up with and shared so many things with but the reality was that I had to make a decision, God or my friends?



Although the answer is obvious, it's definitely not that easy. It's not easy to change your lifestyle, your attitude or even your pride. But this is exactly what God demands of us.

St Paul says, "The message of the Cross is foolishness to those who are perishing but to us who are being saved, it is the power of God". Brothers and sisters, it is the Cross that separates us from the world. It is the Cross that transforms our hearts and allows us to fall so in love with God.

My friends, we are faced with so many challenges in today's world and God expects or rather demands of us to let go of everything for Him. As you begin this week, take a moment to reflect on the many things that you can do, that although seem foolish to many, will bear witness to the power of the Cross. Perhaps it's as simple as saying grace before meals, or giving up your lunch for someone less fortunate at work.

Writing to the Philippians St Paul said, "What is more, I consider everything a loss because of the surpassing worth of knowing Christ Jesus my Lord, for whose sake I have lost all things. I consider them garbage, that I may gain Christ"



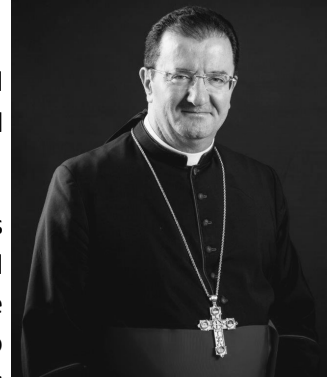
Brothers and Sisters, never stop striving to be a saint because our end goal is eternal life with God.

Rob Mourad

☩ Dearly beloved,

The gospels of the Season of the Cross lead us to reflect on the end of times and the second coming of Christ in all his glory. The theology concerned with death, judgement, and the final destiny of the soul and of humankind is called eschatology, derived from the Greek language.

In this Sunday's gospel, we read that Jesus left the temple, fulfilling what he had said to the Jews in the previous chapter (Matt 23:38): "Behold, your house is left unto you desolate." Jesus would not return to the temple after this visit. In retrospect, this was a very solemn moment but the disciples did not really understand it, at that time. The disciples, like all Jews, were attached to this temple and were proud of it: it was built to honour the one true God. But since God was rejected by the Jews, in the person of his Son, the temple was no longer necessary. The Lord tells them, "I say to you, there will not be left here a stone upon another stone that will not be thrown down."



☩ As the Lord was sitting on the Mount of Olives, facing Jerusalem, the disciples ask him when these things will take place. They wanted to know when Jerusalem and the temple would be destroyed, and how one could know the time of Christ's coming and the end of the times. The Lord's response is given in several teachings to his disciples over chapters 24 and 25 of the Gospel of Matthew. The Lord revealed that the time between the rejection of Christ and his return is characterized by trials of every kind, for his disciples and followers.

The end of time and return of Christ is a topic of interest to many. Some people or groups obsess over figuring out when and how it will happen. Some groups even set dates and times. These dates pass and new dates are set, but nothing happens. As Catholics, true followers of Christ, we are not to fall victim to these obsessions or falsehoods, because Jesus tells us: "But of that day or hour no one knows, not even the angels in heaven, nor the Son, but the Father alone" (Mark 13:32). But we have been warned to always be prepared for his return and to be ready at every moment. How? Being prepared means to live according to his will and in his mercy and grace. "Take care of your soul as if you were going to die tomorrow," writes St Augustine. If Christ returns at this moment, how prepared would we be?

+ Antoine-Charbel Tarabay

Family Committee

☩ As a parent, it's hard not to feel that we live in a society that not only attacks our faith, but challenges every aspect of our family life. It was only a couple of months ago, that as a Parish and committee we came together to celebrate those couples who had been married for multiple's of 5 years. During this celebration we not only recognised the sacred covenant between man, woman and God but acknowledged that this union formed the beginnings of a blessed family.



☩ Yet, today and only a few weeks later, we stand on the cusp of the introduction of a drastic law into NSW that disregards life and threatens future families. And while we should all continue to oppose these and any other laws that threaten our path to God, we mustn't get distracted from focusing on our own families and helping them get to Heaven.

It is why the Family Committee is so special to me. Through the committee's companionship, friendship and activities, they help to continually focus me on the importance of Family and of not just being a parent in name, but instead to really be there for each and everyone of them.

☩ So despite what the world throws at you, look for solace, guidance and peace of mind within our Parish, in the committees and though the many social and spiritual activities we are truly blessed with. And on that note, please look out for our next brunch and join us, your extended family, for some fun and light refreshments.

A Forever Grateful Family Committee Member

Parish Camera



The protection of The Unborn
With His Excellency
Bishop Antoine-Charbel Tarabay

MaroniteCare Community & Youth Centre Planned Giving Target

Target 2000 Parishioners
\$5 ONLY a week

Pledge Forms for your monthly Tax Deductible donation
made through Direct Debit or Credit Card payments are available at the Parish Office.

For Enquiries: Contact The Parish office on (02) 9689 2899

133 Parishioners committed

Our Lady of Lebanon Parish Loans: CYPC \$4,044,618.45 Units \$1,354,892.01

Community Business Network Page

Interested in becoming part of the
Community Business Network
Page?

For **\$500 ONLY** you can promote
your business for the whole
month

E media@olol.org.au
P (02) 8898 1536

SALES / AUCTIONS / RENTALS

Call Buddy 0403 633 911

Real Estate Agent



BAULKHAM HILLS
CROPLEY
- HOUSE -
1926

A grand venue
for weddings,
corporate events or
that special occasion.

02 8218 8855
www.cropleyhouse.com

@cropleyhousevenue



**YOUNG
ACADEMICS**
HARRIS PARK

**OPENING
SOON.**

POSITIONS FILLING FAST.

Nursery | Toddler | Preschool

Care for children from 6 weeks to 6 years

1300 668 993
YOUNGACADEMICS.COM.AU

40 Alice St, Harris Park NSW 2150
Our Lady of Lebanon Co-Cathedral,
Lower Ground Level

Parish Notice Board

FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

Sunday 22 September: 2nd Sunday after the Glorious Cross

11:00am One year Mounir Mouwad from Serhel
5:00pm 40 Day Hanna Jarjoura from Kahf El Malloul

Saturday 28 September

6:00pm 40 Day Sami George Zoghaib from Kfardebian

Sunday 29 September: 3rd Sunday after the Glorious Cross

9:30am All livings and departed of Toula for the Feast of St Asia
11:00am One Year Hamidi Karam widow of the late Youssef Abi Rached from Bejdarfel Batroun
5:00pm 40 Day Sayed Assaad Barakat from Zgharta

قَدَّاسَاتِ الأسبوع

الأحد ٢٢ أيلول: الأحد الثاني بعد عيد الصليب

١١:٠٠ السنة للمرحوم منير معوض من سرعل
 ٥:٠٠ ربيعون المرحوم حنا جرجورة من كهف الملول

السبت ٢٨ أيلول

٦:٠٠ أربعون المرحوم سامي جورج زغييب من كفرديان

الأحد ٢٩ أيلول: الأحد الثالث بعد عيد الصليب

٩:٣٠ قداس على نية أحياء وأموات بلدة تولّا بمناسبة عيد مار أسيا
 ١١:٠٠ السنة للمرحومة حميدة كرم أرملة المرحوم يوسف أبي راشد من جدرفل - البترون
 ٥:٠٠ أربعون المرحوم سايد أسعد بركات من زغرتا

Announcements

MYO Youth Grand Ball 2019

Date Friday 04th October 2019 at 7PM

Venue The Renaissance Westella - Piano Room 3 New St E, Lidcombe **Cost** \$90pp

Contact Chloe 0432781179 Patrick 0478752207

Diocesan Notices

The Bishop's Christmas Card Competition 2019

Bishop Tarabay is inviting all Maronite students from year 6 to year 10 to enter the 2019 Christmas Card Competition. Students are invited to draw or paint a Christmas scene inspired by our Maronite spirituality, depicting the Holy Family at Christmas. The winning entry will be printed onto the Bishop's 2019 Christmas Cards with the student's name, year and school printed on the card.

Opening Date Monday 16 September 2019 **Closing Date** Friday 25 October 2019 **Results** Friday 01 November 2019

First Prize \$300 cash **Second Prize** \$150 Book Voucher **Third Prize** \$100 Religious Books/Icon Voucher

Contact The Maronite Chancery 02 8831 0000 or bpoffice@maronite.org.au

How To Enter? Address your entry to:

Christmas Card Competition

Maronite Eparchy of Australia PO Box 385 Strathfield NSW 2135

Maronites on Mission International Missionary Trip – January 2020

Maronites on Mission Australia is inviting volunteers for their next missionary trip to the Philippines which will take place from the 5th to the 19th of January 2020. If you are interested in joining please send an email to international@maronitesonmission.com

يوجه فريق Maronites on Mission في أستراليا نداءً ودعوة إلى جميع الراغبين بالانضمام إلى رحلتهم القادمة إلى الفلبين من ٥ إلى ١٩ كانون الثاني ٢٠٢٠. لمزيد من

المعلومات وللتسجيل، يرجى إرسال بريد إلكتروني على العنوان: international@maronitesonmission.com

Regular Parish Events / Activities

Youth & Teen's Events

Teens Saturdays 4-6pm Contact Albert Junior (AJ) 0415241514
Blood Donation Contact Joanna 0447442940 or Annette 0405297746
Youth Meetings For more details Contact Roy 0434553775
LOL St Vincent De Paul Society Conference
Contact Kim Moussa 0424 658 190 or svdp_lol@hotmail.com

Senior's Events

Activities for Seniors

كل أسبوعين لمن يهيمه إحضار أحد الوالدين أو الجدّين
Every fortnight if you wish to bring a parent or grandparent, call Samia on 0414807410 or the Parish on 96892899

The Living Word

English Bible Studies
 Every Wednesday
 At 8pm

Children's Events

Arabic Classes: Every Saturday 9:30am-12:30pm (during the school term)
 Contact Fr Bernard 0411 811 807
Fersan Al-Adra: Sat 1pm -3pm call Eliana Gerges on 0421 740 115
Children's Playgroup: Tuesdays & Wednesday 9.30am-11.30am

Adults Events

Arabic Classes

Mondays 7pm - 9pm
 Contact Fr Bernard 0411 811 807

Family of The Divine Word

عائلة الكلمة الإلهية - سهره إنجيلية

Tuesdays at 7pm

Contact the Parish Office:
 02 9689 2899

العائلة التي تصلي معاً تبقى معاً وتثبت في الرب

كما أن الرب يسوع هو الكرمة ونحن الأغصان، هكذا الصلاة بالنسبة إلى العائلة، فهي الجذع الذي تتغذى منه. وكما نثبت في الكرمة التي هي الرب بحفظ وصاياه والعمل بها، هكذا تثبت العائلة مع بعضها عندما تصلي معاً لأنها ملتصقة بجذعها.

ما نفع الكرمة بلا عنب وما نفع المسيحي بلا حب؟ ثمارنا المحبة والإيمان، إذا لم نثمر نُفصل من الكرمة. وإذا أثمرنا ينفقنا الرب ويشدبنا لنثمر أكثر. والتشذيب ضروري لأنه يُكثر الثمار وينمي الكرمة. وفي التشذيب والتشحيل ألم لكنه الأمل الذي يسبق الفرح الكبير الذي ينتظرنا. لم ينعنا يسوع بالفرح في هذه الدنيا، بل في الحياة الأبدية. في هذه الدنيا ألم ومرض واضطهاد وموت، لكن بثباتنا بالكرمة الحقيقية نقوى ويزداد ثمرنا.

وكما أن الكرمة والأغصان واحد، هكذا نحن أيضاً نتحد بجسد الرب ومن ملئه نأخذ، وإلا نكون فقراء. واتحادنا بالرب يجعل جسدنا مُعداً للقيامة والخلص لأننا أصبحنا وإياه واحداً. نتحد بالمسيح في الحب من خلال الإيمان والصلاة وحفظ الوصايا. والإيمان ليس فقط بالله والتجسد والعذراء والملائكة والقديسين. هذا لا يكفي لأن الشياطين تؤمن بذلك أيضاً (يعقوب ٢: ١٩ - ٢٦). إيماني هو أن أقبل المسيح ورسالته وأعمل بوصاياه وأعيش وفقاً لمشيئة الله.

والصلاة تجعلنا نتحد بجذع الكرمة الذي هو المسيح. مهما كانت همومنا يجب أن تبقى الصلاة محور حياتنا، خصوصاً في العائلة. نصلي معاً في الصباح، في المساء، حول المائدة أو في السيارة. نأتي معاً إلى القديس. لا وقت لذلك؟ عائلتنا المسيحية كانت تصلي الوردية كل ليلة! أين نحن منها اليوم؟ هل ندرب أولادنا على روح الصلاة؟

أما حفظ الوصايا فيجعلنا نثبت أكثر بالكرمة. من لا يعمل بوصاياه لا يمكن أن يكون له تلميذاً. لم يثبت يهوذا في الرب لأنه لم يعمل بوصاياه. عندما نكون صادقين في تربيتنا نحفظ الوصايا. بحضورنا الدائم مع أولادنا وتعليمهم الصلاة تثبت كعائلة. والعائلة التي تثبت في زمننا أجراً كبيراً لأن الشر والتجارب والإغراءات دخلت بيوتنا وغرفنا وأصبحت على موانئنا وفي جيوبنا. كم يجب إذاً أن نجاهد؟ حتى المدارس يُنزع من صفوفها الصليب. نزع الصليب من المدارس هروباً من أمام وجه الله كما هرب قايين عندما قتل أخاه هابيل. الصلاة هي قوة الإنسان وضعف الله، بها تثبت العائلة وتدوي جروحها وتتقدس. وإذا تقدست العائلة تقدس المجتمع وتقدس معه العالم بأسره

عائلة الكلمة الإلهية

الألم مع المسيح



منذ فجر الإنسانية كان الألم إرث ثقيل نتناقله من أيام آدم الأول؛ وكثيرون منا يميلون إلى التفكير أن المعاناة الجسدية والأمراض هي شر مطلق. ولكن الشر الحقيقي الوحيد هو الخطيئة التي تسيء لنا وللرب الذي لم يتركنا لإرثنا الثقيل ذاك بل أتى وحررنا من نير الخطيئة التي لم يخضع لها ولكن في المقابل شاركنا الألم و قدسه. وأنه عندما ننظر إلى صليب يسوع نجد القوة والخلص، وهذا ما رآه الأبطال الشهداء والقديسون في محبة المسيح على الصليب: حياة وفرح - ليس دون معاناة - بل بالرغم من المعاناة. كان البابا القديس يوحنا الثالث والعشرون يردد هذه العبارة المعبرة: الشكر لله! ليس كل النفوس متمردة تحت عبء الألم! إن الألم لا بد منه على هذه الأرض وما يقصدنا ليس الألم بحد ذاته إنما قبول الحياة بحب لله والآخر! ف"سر" القداسة لا يكمن بالألم إنما بالحب الواثق بالرب بالرغم من الألم. هكذا كانت رفقا التي عرفت بقدسية الألم، في طيات صفحات حياتها فصولاً من الألم المقدس والطاعة المقدسة. علمت أن المسيح ما جاء ليُلغي الألم إنما أتى ليملاهُ بحضوره، فجعلت من آلامها مذبجاً يستحضر حب الرب وأصبحت هذه الآلام جزءاً من عملية ولادة إلى الفرح الأبدي!

صليب المسيح دواء وقوة



ما الضرورة إلى أن يتألم المسيح كلمة الله من أجلنا؟ إنها لضرورة كبرى! أولاً ليعطينا دواءً ضد الخطيئة، وثانياً ليقدم لنا قدوة في كل ما علينا أن نعمله. أما الدواء، فلأننا نجد في آلام المسيح بلسماً لجميع الأوجاع التي سببتها الخطيئة. والقُدوة، لأن آلام المسيح كافية لتطبع حياتنا كلها:

من يريد أن يسير سيرة كاملة، يكفي أن يحترق ما احتقره المسيح، ويرغب في ما رغبه المسيح. كل قدوة تأتينا من الصليب: أتريد قدوة في المحبة؟ ليس حباً اعظم من هذا وهو أن يبذل الإنسان نفسه عن أحبائه. هذا ما فعله المسيح على الصليب، أعطانا حياته، لئلا نستصعب أوجاعنا من أجله! أتريد قدوة في الصبر؟ إنك لواجد مثاله الأكمل في الصليب. صبر المسيح على الآلام، لنصبر نحن على الامتحان المَعْد لنا، شاخصين إلى رأس إيماننا ليبلغنا الكمال. أتريد قدوة في التواضع؟ أنظر إلى المسيح مصلوباً، راضياً بأن يحكم عليه مثل بيلاطس! أتريد قدوة في الطاعة؟ إتبع من صار مُطيعاً للأب حتى الموت: فكما أنه بمعضية إنسان واحد دخلت الخطيئة إلى العالم، كذلك بطاعة واحد تبرر العالم! أتريد قدوة في احتقار مجد الأرض؟ إتبع من هو ملك الملوك ورب الأرباب وكنز الحكمة، وهو على الصليب غريان مُهان، يُثقل في وجهه، يُلطم، يُكلل بالشوك، ويُسقى خلاً ومراً ثم يموت! فلا تهتم باللباس الثمين، لأن يسوع اقترع على لباسه، ولا بالمجد الفارغ، لأنه صار ألعوبة بين أيدي المُعذِّبين؛ ولا بالمناصب، لأنه توجَّ بإكليل من شوك، ولا بالملذات، لأنه سقى في عطشه خلاً ومراً.

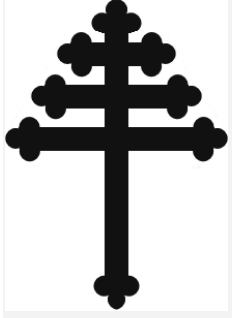
قراءة من مار توما الإكويني

www.zenit.org

In Our Prayers

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for: (A) All the departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, All souls in Purgatory (B) Milia Bou Raidan (C) (D) Jim & Anthony Haddad (E) Matthew Essey (F) Ibrahim Hanna Fakhry (G) Helen George, Majid George, Colleen Madeline George, Youssef & Ghassou Maroon, Izat Gerages (H) Anis Jamil Haddad, Boutros & Johra Moussa and their daughter Malki, Antonios Jamil Haddad, Dr Jamil Haddad, Madeleine & Paul Haddad & Son Joseph, Maurice & Martha Jamil Haddad (I) Salim Wadih Ishac (J) Youssef & Ghanaje Joseph (K) Tanios Elias Kazzi & Family (L) Mary & Toufic Lahood (M) Anthony Moses & the departed of the Moses Family, Bechara Boutros Moussa, Robert Bechara Moussa, Semaan & Karimeh Masri, Therese Melhem, Joseph Melan (N) (O) (P) (Q) (R) Jamil & Labibe Roumanou, Raymond & Etour Romanos & their son Joseph, Rouhana & Elaine Rahme (S) Youssef Mikhael Shaheen, Boutros and his son Kenny Sassine (T) (U) (V) (W) (X) (Y) (Z) Aziz Shammass, Sabah Shammass, Sawa Shammass, Khamrah Shammass, Joseph Shammass Missreh Shammass, Warda Hermiz, Stepho Hermiz, Marie Antoine Kabboura, Youssef Kabboura, Hanneh Kabboura, Mary Kabboura, Elias Bechara, Antoine Bechara, Adele Wehbe, Maroun & Dibeh Elias, Ramza Farwa and Father Hanna Bou Melhem, Chahraban Boutros





في الفردوس كانت السقطة وفي البستان كان الخلاص. من الشجرة جاءت الخطيئة، وبمجيء الشجرة (الصليب) زالت الخطيئة. عند نسيم النهار، إختبأ آدم وحواء من وجه الرب الذي كان يتمشى في الجنة، وعند المساء قبل الرب اللص في الفردوس. صلب موسى حياة من نحاس،

ليكما يشفى الذي تلدغه حية، إذا نظر بإيمان إلى الحية الثعاسية. إذا كانت الحية الثعاسية تخلص، أفلا يخلص ابن الله المتجسد؟ فالخلاص يأتي بواسطة الخشب: في زمان نوح حفظت الحياة في تابوت من خشب، وفي أيام موسى عندما شاهد البحر رمز العصا، إنشق أمام الذي ضربته بها. فما استطاعت عصا موسى أن تغلقه، ألا يستطيع صليب المسيح أن يغلقه؟

قراءة من القديس كيرلس الأورشليمي



"إخذوا أن يخلصكم أحد!" توصية لا بد منها لكل إنسان مسيحي في هذه الأيام. فكثيرون يسعون لإدعاء الفهم والإستارة ومعرفة ما يعجز سواهم عن معرفته. ينطبق هذا على العرافين ومُدعي المعرفة بالغيب ولكنه أيضًا ينطبق على كل من يحاول الفصل ما بين المسيح والكنيسة فيدعو الناس للإصغاء إلى المسيح فيما لا يعنيه سوى إنتقاد الكنيسة كسلطة متناسيًا ربما أو ناسيًا أن الكنيسة هي جماعة المؤمنين وليس الإكليروس فحسب! في بعض وسائل التواصل الاجتماعي نجد من يتهمون السلطة الكنسية بخيانة روح المسيح إن عاملت الناس بالرحمة وسواهم يتهمها بالفرسيّة إن تشددت في مسائل جوهرية كقدسية الحياة! بجميع الأحوال، الكنيسة عليها أن ترضي الله لا الناس وفق مبدئين مهمين: - ليس كل مديح صادق بالضرورة فقسّم ممن صفعوا بالأيدي مرحبين ببسوس المسيح في الشعانين عادوا وطلبوا بصلبه بيوم الجمعة العظيمة! - ليس كل نقد هداما فمن ينتقدك يحبك إن لفت نظرك إلى ما قد تكون أغفلته ولا يجب الخوف ممن يجرؤ فيتكلم علانية بل يجب الحذر ممن ينتقد خلصة وغفلة! كل علامات النهاية المشار إليها في نص اليوم هي أحداث جرت في القرن الأول وفق معظم الدراسات ولكنها إشارات لأموّر تحدث أحيانا كل يوم إن تنبّهنا إلى أنه يكفي أن يكون المسيحي غير عابئ بتعاليم المسيح كي يكون "مسيحا دجالا"... فهو حمل إسم المسيح وصورته يوم المعمودية كي يشع بحضوره في كل يوم وليس فقط في المناسبات!

ما أهمية الصليب من دون المصلوب في الكنيسة المارونية



تظهر في الايقونة المأخوذة عن الطقس الماروني، الصليب يقف على جانبيه الإمبراطور قسطنطين وهيلانة. ولكن اللافت في الأمر، ان المصلوب، لا يظهر معلقا على الصليب... إنها ميزة خاصة في روحانية الكنيسة المارونية. بالنسبة لها، المسيح قد قام من الموت، ولم يعد بعد اليوم معلقا على خشبة، لتصبح خشبة الصليب، علامة حياة للمؤمنين ولكل من يريد أن يحيا الحرية وينجو من الآلام "ذهنية الضحية". تدل خشبة الصليب على قوة الله الحي والقدوس، المنتصر على الموت. الصليب رمز الانتصار على ثقافة الجهل - الظلم، وعلى مسلكية البكاء على الاطلال. لقد صار الصليب انتهاء صارم وحد قاطع لذهنية الحداد والمعاناة والحد لمنطق التلذذ بفكرة "انا ضحية، حقي الثأر". ففي هذا الحد الفاصل والقاطع، بين ظلم العداوة والحياة الجديدة، يعبر المؤمن ماشيا على خطى المعلم الالهي، متخذا من جسر النجاة أي الصليب، أمانه وسلامه، والباب الذي يدخل منه في حل ناجع لازماته وصراعاته ولاسيما لحضارة العداوة والموت، التي تنفس طالبة قتله.

وما تسليط الانظار على أهمية الصليب دون المصلوب في الكنيسة المارونية، والمنادة به كاداة خلاصية ومحررة، هي حقيقة لاهوتية وانتروبولوجية، تعمل على تحفيز المؤمنين من جهة بضرورة سلوك منطق الصليب الشافي، وبأن يجعلوا من هذا الرمز "قدوة حية" و"تعزية شافية" و"حرية تحرر" الأذهان من سلوكيات وادبيات "العين بالعين والسن بالسن" من جهة أخرى. فعندما يتأمل الإنسان بحقيقة الصليب، سيرى فيه مبدءا حريته ومبتغاه، أي ان يحيا نذ الآن ملء الحياة. فاما ان يكون صليب القيامة، مفتاح حل لازمات الإنسان سواء الشخصية والعائلية والاجتماعية والمهنية والوطنية، "حجر عثرة" فمن يسقط عليه يتهشم. لا ننادي بالآلام والتألم وطلب الأمراض للخلاص الخ، حاشا، لأن خلاصنا ليس نتيجة جهدنا وتعينا، انه عطية الابن المخلص والفادي هو العطية الكاملة، لقد رفض أن يبقى على الصليب معلقا، حرر الإنسان من ذهنية الضحية، ووضعها من جديد في منطق الخلاص محررا إياها من نير احكام الشرعية .

لم يعد المسيح المعلق على الصليب ضحية جهل الإنسان، واجه الرب الاساءات والظلم بالمغفرة، من على الصليب نتعلم كيف نجو من نتائج الصدمات النفسية. المسيح قام، وهو حي ايدا في كنيسته. قيامته غفران وتوبة. فاذا نظرنا الى ماضي الكنيسة سنرى الاضطهادات والمآسي والظلم وسوء الفهم، اصف الى الانقسامات الداخلية الخ، كادت أن تنتهي على حضور الكنيسة ولكن، الكنيسة المارونية ترى ذاتها، انها كنيسة الرجاء (المجمع البطريركي الماروني، الملف الاول : كنيسة الرجاء) وهي بالمسيح القائم وبقدرة صليبه الظافر، لاقوى من منطق الضحية والثأر والهروب، لقد اختبرت هذه الكنيسة، حقيقة الصليب المحرر، القادر ان يحرر العروس من مشاعر الحقد والغضب والعداوة، واضعا في أعضائها مشاعر المنتصر على الموت أي يسوع المسيح.

ستبقى الكنيسة المارونية مع الكنيسة بأسرها تتادي امع بولس ايمانها بالقائم: " نحن نكرّر بالمسيح مصلوبا: لِلْيَهُودِ عَثْرَةٌ، وَلِلْيُونَانِيِّينَ جَهَالَةٌ! وَأَمَّا لِلْمَدْعُودِينَ: يَهُودًا وَيُونَانِيِّينَ، فَبِالْمَسِيحِ قُوَّةُ اللَّهِ وَحِكْمَةُ اللَّهِ. لِأَنَّ جَهَالَةَ اللَّهِ أَحْكَمُ مِنَ النَّاسِ! وَضَعْفُ اللَّهِ أَقْوَى مِنَ النَّاسِ!" (١ قور ٢: ٢٤ - ٢٥).

فالصليب بعد القيامة هو للمؤمن، ينبوع شفاءات لا ينضب، وبلسم سماوي لجراح النفس ولكلوم الجسد، وقوة للضعف، وسورا لكل من يؤمن بقيامة يسوع الفادي. هلوليا

الخبر السار من رعيّتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

www.olol.org.au

الأحد ٢٢ أيلول ٢٠١٩

الإنجيل

الأحد الثاني بعد عيد الصليب

الرسالة

خَرَجَ يَسُوعُ مِنَ الْهَيْكَلِ وَمَضَى. فَدَنَا مِنْهُ تَلَامِيذُهُ يُلْفِتُونَ نَظْرَهُ إِلَى أُبْنِيَةِ الْهَيْكَلِ. فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: "أَلَا تَنْظُرُونَ هَذَا كُلَّهُ؟ أَلَحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: لَنْ يَثْرَكَ هُنَا حَجَرٌ عَلَى حَجَرٍ إِلَّا وَيُنْقَضُ".

وفيمَا هُوَ جَالِسٌ عَلَى جَبَلِ الرِّيثُونَ، دَنَا مِنْهُ التَّلَامِيذُ عَلَى انْفِرَادٍ قَائِلِينَ: "قُلْ لَنَا مَتَى يَكُونُ هَذَا، وَمَا هِيَ عَلَامَةُ مَجِيئِكَ وَنَهَايَةِ الْعَالَمِ؟". فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: "إِخَذُوا أَنْ يَصْلَحَكُمْ أَحَدٌ! فَكَثِيرُونَ سَيَأْتُونَ بِأَسْمِي قَائِلِينَ: "أَنَا هُوَ الْمَسِيحُ! وَيُضِلُّونَ الْكَثِيرِينَ. وَسَوْفَ تَسْمَعُونَ بِخُرُوبٍ وَبِأَخْبَارِ خُرُوبٍ، تُنْظَرُوا، لَا تَرْتَعِبُوا! فَلَا بُدَّ أَنْ يَحْدُثَ هَذَا. وَلَكِنْ لَيْسَتْ النِّهَايَةُ بَعْدُ! سَتَقُومُ أُمَّةٌ عَلَى أُمَّةٍ، وَمَمْلَكَةٌ عَلَى مَمْلَكَةٍ، وَتَكُونُ مَجَاعَاتٌ وَزَلَزَلٌ فِي أَمَاكِنَ شَتَّى، وَهَذَا كُلُّهُ أَوَّلُ الْمَخَاضِ. حِينَئِذٍ يُسَلِّمُونَكُمْ إِلَى الصِّيقِ، وَيَقْتُلُونَكُمْ، وَيُبَغِضُكُمْ جَمِيعُ الْأُمَمِ مِنْ أَجْلِ اسْمِي. وَحِينَئِذٍ يَزِيدُ الْكَثِيرُونَ عَنْ الْإِيمَانِ، وَيُسَلِّمُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا، وَيُبَغِضُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا. وَيَقُومُ أَنْبِيَاءُ كَذِبَةٌ كَثِيرُونَ وَيُضِلُّونَ الْكَثِيرِينَ. وَلِكثَرَةِ الْإِثْمِ تَقْشَرُ مَحَبَّةُ الْكَثِيرِينَ. وَمَنْ يَصْبِرْ إِلَى النِّهَايَةِ يَخْلُصُ. وَيُكْرَزُ بِإِنْجِيلِ الْمَلَكُوتِ هَذَا فِي الْمَسْكُونَةِ كُلِّهَا شَهَادَةً لِجَمِيعِ الْأُمَمِ، وَحِينَئِذٍ تَأْتِي النِّهَايَةُ".

متى ٢٤ : ١ - ١٤



قراءات الأسبوع القادم
الأحد الثالث بعد عيد الصليب
فيل ٣ : ١٧ - ٤١
مت ٢٤ : ٢٣ - ٣١

الصليب

هو يسوع

الذي ارتفع

والشيطان الذي

انهزم

البابا فرنسيس

يا إِخْوَتِي، إِنَّ كُنَّا نَرْجُو الْمَسِيحَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ وَحَسَبْ، فَخُنْ أَشَقَى النَّاسِ أَجْمَعِينَ! وَالْحَالُ أَنَّ الْمَسِيحَ قَامَ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ، وَهُوَ بَاكُورَةُ الرَّاغِبِينَ. فَبِمَا أَنَّ الْمَوْتَ كَانَ بِوَاسِطَةِ إِنْسَانٍ، فَبِوَاسِطَةِ إِنْسَانٍ أَيْضًا تَكُونُ قِيَامَةُ الْأَمْوَاتِ. فَكَمَا أَنَّهُ فِي آدَمَ يَمُوتُ الْجَمِيعُ، كَذَلِكَ فِي الْمَسِيحِ سَيَحْيَا الْجَمِيعُ، كُلُّ وَاحِدٍ فِي رُبُوبَتِهِ: الْمَسِيحُ أَوَّلًا، لِأَنَّهُ الْبَاكُورَةُ، ثُمَّ الَّذِينَ هُمْ لِلْمَسِيحِ، عِنْدَ مَجِيئِهِ. وَبَعْدَ ذَلِكَ تَكُونُ النِّهَايَةُ، حِينَ يُسَلِّمُ الْمَسِيحُ الْمُلْكَ إِلَى اللَّهِ الْآبِ، بَعْدَ أَنْ يَكُونَ قَدْ أَبْطَلَ كُلَّ رِئَاسَةٍ وَكُلَّ سُلْطَانٍ وَقُوَّةٍ، لِأَنَّهُ لَا بُدَّ لِلْمَسِيحِ أَنْ يَمْلِكَ، إِلَى أَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ جَمِيعَ أَعْدَائِهِ تَحْتَ قَدَمَيْهِ. وَآخِرُ عَدُوٍّ يُبْطَلُ هُوَ الْمَوْتُ. لَقَدْ أَخْضَعَ اللَّهُ كُلَّ شَيْءٍ تَحْتَ قَدَمَيْهِ. وَحِينَ يَقُولُ الْكِتَابُ: "أَخْضَعَ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ"، فَمَنْ الْوَاضِحُ أَنَّهُ يَسْتَنْبِي اللَّهُ الَّذِي أَخْضَعَ لَهُ كُلَّ شَيْءٍ. وَمَتَى أَخْضَعَ لِلابْنِ كُلَّ شَيْءٍ، فَحِينَئِذٍ يَخْضَعُ الْإِبْنُ نَفْسَهُ لِلَّذِي أَخْضَعَ لَهُ كُلَّ شَيْءٍ، حَتَّى يَكُونَ اللَّهُ الْكُلُّ فِي الْكُلِّ. وَإِلَّا فَمَاذَا يَفْعَلُ الَّذِينَ يَتَعَمَّدُونَ مِنْ أَجْلِ الْأَمْوَاتِ؟ إِنْ كَانَ الْأَمْوَاتُ لَا يَقُومُونَ أَبَدًا، فَلِمَاذَا يَتَعَمَّدُونَ مِنْ أَجْلِهِمْ؟ وَنَحْنُ، فَلِمَاذَا نَعْرِضُ أَنْفُسَنَا كُلَّ سَاعَةٍ لِلْخَطَرِ؟ أَقْسَمُ، أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، بِمَا لِي مِنْ فَخْرٍ بِكُمْ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ رَبِّنَا، أَيُّهُ أَوَاجُهُ الْمَوْتُ كُلَّ يَوْمٍ. إِنْ كُنْتُ صَارَعْتُ الْوُحُوشَ فِي أَفْسُسَ، لِغَايَةِ بَشَرِيَّةٍ، فَأَيُّ نَفْعٍ لِي؟ وَإِنْ كَانَ الْأَمْوَاتُ لَا يَقُومُونَ، فَلِمَاذَا نَشْرَبُ، لِأَنَّنَا عَدَا سَمُوتَ! لَا تَضِلُّوا! إِنَّ الْمُعَاشَرَاتِ السَّيِّئَةَ تُفْسِدُ الْأَخْلَاقَ السَّالِمَةَ! أَيْقِظُوا قُلُوبَكُمْ بِالنُّقْوَى، وَلَا تَخْطَأُوا، فَإِنَّ بَعْضًا مِنْكُمْ يَجْهَلُونَ اللَّهَ! أَقُولُ هَذَا لِإِخْبَالِكُمْ.

١ قور ١٥ : ١٩ - ٣٤

صلاة

أيُّهَا الْإِبْنُ السَّمَاوِيِّ، يَا مَنْ غَلَبْتَ مَوْتَنَا بِقِيَامَتِكَ وَمَنْحَتَنَا الْحَيَاةَ الْحَقِيقِيَّةَ، عِنْدَمَا اسْتَعَدْنَا بِفِدَائِكَ رَوْقَ وَجْهَالٍ صَوْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فِينَا وَمِثَالَهُ الْحَيِّ فِي قُلُوبِنَا، نَسْأَلُكَ أَنْ تَهْبِئَنَا مِنْ رُوحِكَ الْقُدُّوسِ قُوَّةَ الرِّجَاءِ فَتَغْلِبَ كُلَّ يَأْسٍ فِي يَوْمِيَّاتِنَا وَتَرْفَعَ إِلَيْكَ كُلَّ مَجْدٍ وَإِكْرَامٍ، مَعَ الْآبِ وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ، مِنَ الْآنَ وَإِلَى الْأَبَدِ، آمِينَ.

قَدَاسَاتِ يَوْمِ الْأَحَدِ

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي)

قَدَاسَاتِ الْأُسْبُوعِ

الإثنين - الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٥:٣٠، ٧:٠٠ مساءً (إنكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

الإعترافات

مؤمنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً وقَدَاسَاتِ الْأَحَدِ أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القربان: كل أول جمعة من الشهر من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧:٣٠ صباحاً